

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA MAGTS2300328

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“) a podľa § 65 a nasl.
zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Autorský zákon**“)
(ďalej len ako „**zmluva**“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

1. OBJEDNÁVATEĽ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne námestie č. 1

814 99 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

Osoba oprávnená podpísať zmluvu:

Ing. arch. Juraj Šujan, hlavný architekt mesta

Osoby oprávnené

zastupovať a rokovať:

Ing. arch. Juraj Šujan, hlavný architekt mesta

Mgr. Andrea Seč, vedúca oddelenia environmentalistiky
a technickej infraštruktúry

Mgr. Veronika Štarková, samostatný odborný referent

IČO:

00603481

Bankové spojenie:

Československá obchodná banka, a. s.

IBAN:

e-mailové adresy:

(ďalej len ako „**objednávateľ**“)

a

2. ZHOTOVITEĽ:

Klub ZPS vo vibroakustike, s.r.o.

Vojtecha Tvrdeho 23

010 01 Žilina

Štatutárny zástupca:

Ing. Ján Šimo, CSc.

Osoby oprávnené

zastupovať a rokovať:

Ing. Ján Šimo, CSc., Ing. Mgr. Michal Bugala, Ing. Ján Sobota

Zapísaný

20.08.2005

IČO (Reg. číslo SKA):

36 433 781

DIČ/IČ pre DPH:

2022048996

Bankové spojenie:

VÚB, a.s. Žilina

IBAN:

e- mailové adresy;

(ďalej len ako „**zhotoviteľ**“)

(ďalej objednávateľ a zhotoviteľ spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na predmet zákazky: „Akčný plán ochrany pred hlukom bratislavskej aglomerácie pre stav v roku 2021“ podľa § 66 ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“).

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zhotoví Akčný plán ochrany pred hlukom Bratislavskej aglomerácie pre stav v roku 2021 (ďalej len „**dielo**“).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo riadne a včas, v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonané dielo prevziať a zaplatiť za jeho zhotovenie zhotoviteľovi cenu podľa tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ súčasne udeľuje objednávateľovi licenciu podľa článku 10 na použitie diela podľa tejto zmluvy.

Článok 2 Rozsah, obsah a spôsob vypracovania predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy bude vypracovaný v rozsahu, obsahu a spôsobom spracovania podľa Špecifikácie prác - opisu predmetu zákazky, ktorá tvorí prílohu č. 1 a neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Dielom sa v zmysle tejto zmluvy a v súlade so zákonom č. 2/2005 Z. z. o posudzovaní a kontrole hluku vo vonkajšom prostredí a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov, rozumie Akčný plán ochrany pred hlukom Bratislavskej aglomerácie pre stav v roku 2021. Presné požiadavky sú uvedené v prílohe č.1 – Opis predmetu zákazky tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na plnení predmetu tejto zmluvy sa bude podieľať kľúčový odborník, prostredníctvom ktorého zhotoviteľ preukazoval splnenie podmienok účasti v procese verejného obstarávania.
4. V prípade, ak nastane skutočnosť, pre ktorú sa kľúčový odborník ďalej nebude podieľať na realizácii diela, je zhotoviteľ povinný o tejto skutočnosti informovať objednávateľa a kľúčového odborníka nahradiť iným kľúčovým odborníkom.
5. Zmena kľúčového odborníka počas trvania tejto Zmluvy je možná len na základe písomnej odôvodnenej žiadosti Zhotoviteľa, ktorej prílohou budú doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti a kvalitatívnych kritérií (pokiaľ sa uplatnili) navrhovaného kľúčového odborníka na úrovni rovnakej alebo vyššej ako u pôvodného kľúčového odborníka. Zhotoviteľ je oprávnený zmeniť kľúčových odborníkov len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, a to prostredníctvom uzavretia písomného dodatku k tejto Zmluve.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vypracuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
7. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že odovzdané dielo je bez vecných a právnych nedostatkov.
8. Ak Zhotoviteľ v návrhu na plnenie kritérií vo svojej ponuke uviedol, že do realizácie tejto Dohody zapojí študenta alebo absolventa je povinný zaistiť, aby sa v rámci odbornej študijnej praxe/absolventskej praxe/praxe absolventa vysokej školy (pracovného alebo obdobného pomeru) podieľal na plnení Predmetu dohody aspoň jeden študent alebo absolvent vysokej školy I. alebo II. stupňa v odbore verejné zdravotníctvo, v technickom odbore alebo prírodovednom odbore počas celého trvania tejto zmluvy. Za absolventa vysokej školy sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba, ktorá nadobudla vysokoškolské vzdelanie I. alebo II. stupňa v odbore verejné zdravotníctvo, v technickom odbore alebo prírodovednom odbore ktorejkoľvek vysokej školy najneskôr 1 rok spätne odo dňa predkladania ponúk, ktorého výsledkom je táto zmluva (ďalej len „študent/absolvent“). Splnenie tejto podmienky

Zhotoviteľ doloží do 2, slovom dvoch, mesiacov od účinnosti tejto zmluvy dokladom, ktorý preukazuje vzťah medzi študentom/absolventom a Zhotoviteľ, na základe ktorého sa bude na plnení tejto zmluvy študent/absolvent podieľať (napr. dohoda o brigádnickej práci študenta, dohoda o vykonaní práce, pracovná zmluva) a zároveň dokladom, ktorý preukazuje, že touto osobou je študent/absolvent (napr. potvrdenie o návšteve školy, vysokoškolský diplom).

9. Objednávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek počas účinnosti tejto zmluvy požiadať Zhotoviteľa o preukázanie skutočnosti podľa odseku 8 tohto článku zmluvy a Zhotoviteľ je povinný túto skutočnosť preukázať do 10 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa.
10. V prípade, ak počas účinnosti tejto zmluvy dôjde k ukončeniu vzťahu medzi Zhotoviteľom a študentom/absolventom, Zhotoviteľ je povinný v lehote do 15 pracovných dní zabezpečiť splnenie povinnosti podľa odseku 9 tohto článku zmluvy novým študentom/absolventom. O tejto skutočnosti je Zhotoviteľ povinný informovať Objednávateľa.

Článok 3 **Termín a spôsob plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a doručiť dielo v lehote do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Spracované a riadne ukončené dielo odovzdá zhotoviteľ v termíne podľa predchádzajúceho bodu oprávnenej osobe uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, ktorá prebratie diela potvrdí na preberacom protokole - časť 1 (príloha č. 2 tejto zmluvy). Oprávnená osoba podpísaním preberacieho protokolu potvrdí, že preberá dielo v zmysle odseku 1 tohto článku, pričom tým nie je vylúčené následné uplatnenie zodpovednosti za vady v zmysle článku 7 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ nie je povinný prijať čiastočné plnenie.
4. Objednávateľ nie je povinný prijať predmet zmluvy vykonaný inou osobou, ako je zmluvná strana.
5. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v lehote podľa ods. 1 tohto článku, objednávateľ si uplatní zmluvnú pokutu v súlade s čl. 9 ods. 1 tejto zmluvy.

Článok 4 **Poskytnutie podkladov a spolupôsobenie objednávateľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť práce na predmete zmluvy po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
2. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi podklady pre vypracovanie diela bezodkladne, najviac do troch dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
3. Podkladmi pre vypracovanie diela podľa predchádzajúceho bodu sa rozumie „Strategická hluková mapa Bratislavskej aglomerácie“ s údajmi pre rok 2021, prípadne ďalšie doplňujúce informácie, týkajúce sa najviac rizikových oblastí.
4. Podklady podľa predchádzajúceho bodu budú poskytnuté vo formáte *.shp, ver. a atribútových tabuľkách na digitálnych nosičoch CD/DVD/USB.
5. Podklady podľa článku 4 bodu 2 sú majetkom objednávateľa, zhotoviteľ ich môže využívať len na účel vypracovania diela. Zhotoviteľ je povinný zabrániť zneužitiu týchto podkladov v rozpore s ustanoveniami autorského práva a vlastníckeho práva. Podklady budú poskytnuté zhotoviteľovi výhradne na spracovanie diela, nemôžu byť použité na iný účel, ani poskytnuté tretím stranám a po ich použití na uvedený účel sa zhotoviteľ zaväzuje ich zmazať a písomne potvrdiť ich zmazanie objednávateľovi.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že každá kópia údajových súborov bude obsahovať ochrannú doložku o autorských právach k použitému podkladu.

7. Objednávateľ v prípade potreby poskytne zhotoviteľovi písomné poverenie pre rokovanie s príslušnými orgánmi za účelom získania podkladov týkajúcich sa riešeného územia.
8. Zhotoviteľ je povinný prevzaté podklady bez zbytočného odkladu vrátiť objednávateľovi, najneskôr do 5 dní po dokončení diela alebo po zániku záväzku dielo vykonať. Podklady poskytnuté podľa článku 4 zhotoviteľ vráti v zmysle ustanovenia predchádzajúcej vety a zabezpečí vymazanie podkladov poskytnutých v digitálnej forme zo všetkých použitých médií. Pokiaľ tak zhotoviteľ neučiní, objednávateľ si uplatní zmluvnú pokutu vo výške 30,00 EUR (slovom: *tridsať eur*) za každý deň omeškania.

Článok 5

Využitie subdodávateľov

1. Zhotoviteľ je oprávnený časť plnenia, ktoré je predmetom tejto zmluvy, zabezpečiť a plniť aj prostredníctvom inej osoby / iných osôb - prostredníctvom subdodávateľa/ľov. Za splnenie svojich záväzkov voči objednávateľovi však zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu tak, ako keby predmet zmluvy plnil on sám.
2. Zhotoviteľ je pri využití subdodávateľov povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Prílohou č. 3 tejto zmluvy je zoznam subdodávateľov, ktorí sa budú podieľať na plnení zmluvy s uvedením predpokladaného podielu plnenia, ktorý má zhotoviteľ v úmysle zabezpečiť subdodávateľom, pokiaľ je možné ho určiť, predmetu subdodávok a údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).
4. V prípade zámeru realizovať nástup nového subdodávateľa, a taktiež zámeru realizovať zmenu pôvodného subdodávateľa je zhotoviteľ povinný informovať e-mailom zástupcu objednávateľa do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom o jeho nástupe na realizáciu diela. Subdodávateľ je oprávnený nastúpiť na realizáciu diela až po súhlasnom vyjadrení zástupcu objednávateľa. Zástupca objednávateľa je povinný vyjadriť svoj súhlas alebo nesúhlas s navrhovaným subdodávateľom e-mailom do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zhotoviteľa.
5. Nový subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon o RPVS") v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o RPVS vyplýva. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby každý jeho subdodávateľ, ktorý sa podieľa na plnení Zmluvy a má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, bol počas celého trvania Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle § 3 zákona o RPVS, ak sa na neho povinnosť zápisu vzťahuje.

Článok 6

Cena a platobné podmienky

1. Cena diela podľa článku 1 bod 1 je stanovená dohodou podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:
 - a. **celková cena za dielo bez DPH je 28 800,00 EUR (slovom: dvadsaťosemtisícosemsto eur),**
 - b. **celková cena za dielo s DPH je 34 560,00 EUR (slovom: tridsaťštyritisícpäťstošesťdesiat eur).**
 - c. (Zhotoviteľ je platcom DPH).
2. V cene je zahrnutá dodávka predmetu zmluvy v digitálnej forme na 2 ks USB nosičov a 2 ks DVD nosičov vo forme excelovských súborov a grafickú časť je potrebné dodať vo forme shp. a ver. pre softvér CadnaA.
3. Zhotoviteľ dodá zmluvné dielo na 2 ks USB nosičov a 2 ks DVD nosičov vo forme excelovských súborov a vo forme ver. pre softvér CadnaA a v shp., ktoré umožnia objednávateľovi využiť dodané dielo pre prácu s PC.
4. Na požiadanie objednávateľa osobitnou písomnou objednávkou dodá zhotoviteľ ďalšie vyhotovenia za osobitnú úhradu priamych nákladov za kópie.

5. Dielo sa považuje za riadne vykonané, ak ho zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi v lehote plnenia podľa tejto zmluvy, prípadne jej dodatkov a objednávateľ v lehote do 15 pracovných dní odo dňa odovzdania nevytkne vady diela. Prevzatie diela a jeho kvalitu potvrdia po uplynutí, resp. počas uvedenej lehoty zmluvné strany v preberacom protokole (časť 2, príloha č. 2 tejto zmluvy), ktorý podpíšu oprávnené, resp. poverené osoby za zhotoviteľa i objednávateľa. Vyhlásením objednávateľa v preberacom protokole, že dielo prijíma (v časti 2 preberacieho protokolu, príloha č. 2 tejto zmluvy), vzniká zhotoviteľovi právo fakturovať.
6. Zhotoviteľ nemá nárok na zaplatenie ceny za čiastočné plnenie.
7. Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry musí byť aj preberací protokol podpísaný zmluvnými stranami. Ak faktúra uvedené náležitosti nebude obsahovať, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti faktúry zruší a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.
8. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
9. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uplatní zhotoviteľ voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Článok 7

Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela nevyhnutné.
2. Objednávateľ má právo prezrieť dodaný predmet zmluvy podľa článku 1 bod 1 v lehote 15 pracovných dní od odovzdania zhotoviteľom. V prípade, ak odovzdané dielo má zjavné vady, objednávateľ má právo predmet zmluvy v tejto lehote vrátiť zhotoviteľovi na prepracovanie alebo dopracovanie. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vady v termíne do 15 pracovných dní odo dňa vrátenia diela na prepracovanie alebo dopracovanie. Lehotu na odstránenie vád možno predĺžiť po dohode zmluvných strán.
3. Objednávateľ má pri vadnom plnení právo na bezplatné odstránenie vád; tým nie je dotknuté ustanovenie o zmluvnej pokute podľa článku 9 ods. 2 tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť tieto vady v termíne do 15 pracovných dní odo dňa vrátenia diela na prepracovanie alebo dopracovanie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Objednávateľ prezrie prepracovaný alebo dopracovaný predmet zmluvy v lehote 15 pracovných dní od odovzdania zhotoviteľom. V prípade, ak odovzdané dielo aj po prepracovaní alebo dopracovaní obsahuje nové vady alebo vady, ktoré už boli objednávateľom vytknuté, objednávateľ si uplatní zmluvnú pokutu v zmysle čl. 9 ods. 2 tejto zmluvy.
5. Za posledný deň omeškania sa považuje deň, v ktorom objednávateľ potvrdil prevzatie opraveného diela na preberacom protokole – časť 2 (príloha č. 2 tejto zmluvy).
6. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ak boli spôsobené porušením povinností zhotoviteľa.

Článok 8

Ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa ukončuje v deň, v ktorom objednávateľ potvrdil prevzatie diela bez vád na preberacom protokole - časť 2, v súlade s článkom 6 ods. 5 tejto zmluvy.

2. Zmluvu je taktiež možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy.
3. Objednávateľ môže vypovedať zmluvu, ak zhotoviteľ nie je schopný dodať alebo nedodá plnenie za cenu uvedenú v článku 6 tejto zmluvy. Výpovedná lehota je 14 dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede zhotoviteľovi.
4. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených legislatívou Slovenskej republiky alebo v prípadoch stanovených touto zmluvou.

Článok 9

Odstúpenie od zmluvy a zmluvná pokuta

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela v zmluvne dohodnutom termíne plnenia podľa čl. 3 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený žiadať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 267 EUR a to za každý začatý deň omeškania. Za posledný deň omeškania sa považuje deň, v ktorom objednávateľ potvrdil prevzatie odovzdaného diela na preberacom protokole - časť 1 (príloha č. 2). Prevzatím diela nie je dotknuté právo na uplatnenie práva objednávateľa na odstránenie väd diela.
2. V prípade omeškania s odstránením väd diela podľa čl. 7 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený žiadať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkovej ceny diela (bez DPH), a to za každý začatý deň omeškania. Za posledný deň omeškania sa považuje deň, v ktorom objednávateľ potvrdil prevzatie opraveného diela alebo hotového diela bez väd na preberacom protokole - časť 2 (príloha č. 2).
3. V prípade, ak Zhotoviteľ nedodrží povinnosti uvedené v článku 2 ods. 8 až 10 tejto zmluvy, bude povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 667 EUR.
4. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak:
 - je zhotoviteľ v omeškaní pri odovzdaní diela podľa čl. 3 tejto zmluvy o viac ako 30 dní;
 - je zhotoviteľ v omeškaní pri odstránení väd diela podľa čl. 7 tejto zmluvy o viac ako 30 dní.
5. Odstúpenie od zmluvy má právne účinky, keď je písomné odstúpenie od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
6. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka už vzniknutého nároku na náhradu škody vzniknutého porušením zmluvy.
7. Odstúpením od zmluvy podľa čl. 9 bod 4 tejto zmluvy vzniká objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20.000,00 EUR (slovom: *dvadsaťtisíc eur*). Zmluvná pokuta je splatná do 15 pracovných dní od doručenia písomného odstúpenia od zmluvy zhotoviteľovi.
8. Ukončiť zmluvu možno aj písomnou dohodou zmluvných strán, obsahom ktorej bude súčasne i dohoda o vzájomnom plnení a finančnom vyrovnaní.
9. Nároky na zmluvnú pokutu sa nedotýkajú nárokov na náhradu škody.

Článok 10

Licencia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že predmet zmluvy môže mať okrem použitia a znakov podľa článku 1 bod 2 tejto zmluvy aj znaky diela v zmysle Autorského zákona, ku ktorému majetkové práva vykonáva zhotoviteľ, preto zhotoviteľ v zmysle § 65 a nasl. Autorského zákona bezodplatne udeľuje objednávateľovi vecne, miestne a časovo neobmedzenú, výhradnú, trvalú a bez osobitného súhlasu zhotoviteľa prevoditeľnú licenciu, obsahom ktorej je nerušené a neobmedzené použitie diela a/alebo jeho časti akýmkoľvek spôsobom (ďalej len „**licencia**“). Objednávateľ zároveň nie je povinný výhradnú licenciu využiť.

2. Zároveň je objednávateľ na základe udelenej licencie oprávnený bez obmedzenia a bez predchádzajúceho, dodatočného alebo osobitného súhlasu zhotoviteľa uplatňovať majetkové práva k dielu.
3. Objednávateľ je oprávnený poskytovať sublicenciu na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (ďalej len „**sublicencia**“) iným tretím osobám bez osobitného súhlasu zhotoviteľa.
4. V prípade, že si akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov zhotoviteľa a/alebo subdodávateľov zhotoviteľa, uplatní akýkoľvek nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tejto tretej osoby alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou, zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie diela alebo jeho časti v rozsahu uvedenom v tejto zmluve;
 - b) poskytnúť objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby;
 - c) nahradiť objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie tejto licencie je zahrnutá v cene diela, a to v článku 6 bod 1 zmluvy a zmluvné strany majú za to, že je primeraná k rozsahu a spôsobu použitia predmetov ochrany práva duševného vlastníctva na celú dobu autorskoprávnej ochrany.

Článok 11 **Osobitné ustanovenia**

1. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy sa môžu meniť, zrušiť, prípadne doplniť obojstrannou dohodou prostredníctvom písomných dodatkov uzatvorených v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
2. Zmluvné strany na vzájomnú komunikáciu použijú najmä elektronickú poštu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, s výnimkou tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré určujú a vyžadujú písomnú formu komunikácie. Zmenu elektronickej adresy si zmluvné strany bezodkladne oznámia.
3. Pre právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedá účelu pôvodného ustanovenia.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane tri vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie po jej podpísaní. Každý z týchto rovnopisov má platnosť originálu.
6. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že v zmysle platného interného predpisu Z05 (Podpisový poriadok) je osobou oprávnenou na podpis tejto zmluvy riaditeľ sekcie územného rozvoja.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu porozumeli a že toto znenie predstavuje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a uvedené potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Prílohy:

Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 - Preberací protokol

Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov a kľúčových odborníkov

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V.r

V.r

.....
Hlavné mesto SR Bratislava

Ing. arch. Juraj Šujan,
hlavný architekt mesta

.....
Klub ZPS vo vibroakustike, s.r.o.

Ing. Ján Šimo, CSc.
konateľ

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

V zmysle požiadaviek zákona č. 2/2005 Z. z. o posudzovaní a kontrole hluku vo vonkajšom prostredí a o zmene zákona č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov a súvisiacej legislatívy, spracovať akčné plány ochrany pred hlukom, ktoré je povinná spracovať obec s najväčším počtom obyvateľov v aglomerácii.

Akčný plán bratislavskej aglomerácie bude obsahovať tieto údaje:

- a) opis aglomerácie, osobitne popis jednotlivých zdrojov hluku,
- b) zodpovedné fyzické osoby - podnikatelia a právnické osoby,
- c) súvisiace právne predpisy,
- d) akčné hodnoty hlukových indikátorov,
- e) zhrnutie výsledkov mapovania hluku,
- f) hodnotenie odhadovaného počtu ľudí vystavených hluku, identifikáciu problémov a situácií, ktoré je potrebné zlepšiť,
- g) v spolupráci s objednávatelom spracovať záznamy z verejných diskusií
- h) dostupné informácie o všetkých vydaných opatreniach na zníženie hluku a všetky projekty, ktoré sa pripravujú,
- i) opatrenia, ktoré príslušné orgány prijímajú v nasledujúcich piatich rokoch, vrátane opatrení na ochranu tichých oblastí,
- j) dlhodobú stratégiu znižovania hluku v aglomerácii,
- k) informácie o rozpočte, posúdení cenovej efektívnosti, posúdení nákladov a výnosov pre realizáciu navrhovaného akčného plánu, ak sú k dispozícii,
- l) vyhodnotenie a zapracovanie relevantných pripomienok verejnosti,
- m) zhrnutie, ktoré neprekračuje rozsah desať strán pre Úrad verejného zdravotníctva SR.

Na základe uvedeného je potrebné:

1. stanoviť na základe strategických hlukových máp a konfliktných plánov problémové miesta z hluku spôsobovaného cestnou dopravou, cestnou dopravou s intenzitou viac ako 3 mil/rok, železničnou a električkovou dopravou s intenzitou viac ako 30 tis. pohybov vlakových súprav za rok, príp. leteckou dopravou, metódou Noise Score v súlade so znením Odborného usmernenia Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, OŽPaZ/5828/2007, ktorým sa upravuje postup pri vypracovaní akčných plánov ochrany pred hlukom a pri poskytovaní informácií verejnosti.
2. rozčleniť územie na 3 kategórie: „takmer žiadny problém“, „problém“ a „veľký problém“ a navrhnúť pre problémové miesta v kategórii „veľký problém“ dostupné opatrenia na zlepšenie hlukovej záťaže, spôsobovanej sledovanými zdrojmi hluku;
3. v spolupráci s objednávatelom prerokovať so správcami zdrojov hluku navrhované opatrenia;
4. navrhnúť na základe hlukovej situácie oblasti, v ktorých je možné vymedziť tzv. tiché oblasti v aglomerácii a definovať kritériá, ktoré by mali spĺňať z hľadiska veľkosti tichej oblasti a prípustnej hodnoty hlukového zaťaženia; navrhnúť konkrétne plochy na základe podkladov oddelenia územného plánovania magistrátu, príp. podkladov obcí Chorvátsky Grob, Bernolákovo, Ivanka pri Dunaji, Most pri Bratislave; navrhnúť spôsob ochrany tichých oblastí;
5. spracovať správu „Zhrnutie akčného plánu ochrany pred hlukom, pre stav v roku 2021“ v zmysle požiadaviek zákona č. 2/2005 Z. z. a súvisiacej legislatívy v platnom znení) a znenia Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/EC.
6. spracovať posúdenie škodlivých účinkov environmentálneho hluku v súlade so znením NV SR č. 43/2005 Z. z. (v platnom znení).

Akčný plán bratislavskej aglomerácie bude obsahovať tieto grafické prílohy:

- zobrazenie úsekov pozemných komunikácií zohľadnených vo výpočte hlukovej záťaže;
- zobrazenie úsekov železničných a električkových tratí zohľadnených vo výpočte hlukovej záťaže;
- zobrazenie polohy Letiska M. R. Štefánika, odletových a príletových tratí použitých pri výpočte hlukovej záťaže;
- poloha priemyselných zdrojov hluku použitých pri výpočte hlukovej záťaže;

- klad a označenie tlačových listov, použitých pri tlači konfliktných plánov a problémových miest metódou NOISE SCORE.
- zobrazenie konfliktného plánu pre cestnú dopravu
 - pre hlukový indikátor L_{dvn}
 - pre hlukový indikátor L_{noc}
- zobrazenie konfliktného plánu pre železničnú a električkovú dopravu
 - pre hlukový indikátor L_{dvn}
 - pre hlukový indikátor L_{noc}
- zobrazenie konfliktného plánu pre leteckú dopravu
 - pre hlukový indikátor L_{dvn}
 - pre hlukový indikátor L_{noc}
- zobrazenie konfliktného plánu pre priemyselné zdroje hluku
 - pre hlukový indikátor L_{dvn}
 - pre hlukový indikátor L_{noc}
- zobrazenie území, vhodných pre vymedzenie tzv. tichých oblastí;
- návrh lokalizácie tichých oblastí;
- zobrazenie problémových miest pôsobením hluku spôsobovaným cestnou dopravou, osobitne po všetkých zohľadnených cestách a osobitne po cestách s intenzitou viac ako 3 mil. voz./rok;
- zobrazenie problémových miest pôsobením hluku spôsobovaným železničnou a električkovou dopravou; osobitne po všetkých zohľadnených dráhach a osobitne po dráhach s počtom prejazdov viac ako 30 tis. vlakových súprav / rok.
- zobrazenie problémových miest pôsobením hluku spôsobovaným cestnou dopravou, na všetkých zohľadnených pozemných komunikáciách.

Mapové výstupy budú vo formáte shp., georeferencované, v súr. systéme S_JTSK Křovák East-North.

Iné prílohy :

- Zoznam pripomienok verejnosti k návrhu akčného plánu, vyhodnotenie.

PREBERACÍ PROTOKOL

k zmluve o dielo a licenčnej zmluve č. zo dňa2023 (ďalej ako "zmluva")

Časť 1:

Týmto potvrdzujeme, že oprávnenej osobe v súlade s článkom 3 ods. 2 zmluvy **bolo odovzdané** dielo špecifikované v článku 2 zmluvy:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

V Bratislave dňa

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

v.r

v.r

.....
(meno, priezvisko a podpis)

.....
(meno, priezvisko a podpis)

Časť 2:

Týmto objednávateľ v súlade s článkom 6 ods. 5 zmluvy vyhlasuje, že dielo pozostávajúce z:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

prijíma.

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

V.I

.....
(meno, priezvisko a podpis)

Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov a kľúčových odborníkov

Na realizácii predmetu zákazky s názvom: „**Akčný plán ochrany pred hlukom bratislavskej aglomerácie pre stav v roku 2021**“

- ☒ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet zákazky uchádzač uskutoční vlastnými kapacitami
- ☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:

Subdodávateľ (obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO)	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (Meno a priezvisko)	Adresa trvalého pobytu	Dátum narodenia

Na realizácii predmetu zákazky s názvom „**Akčný plán ochrany pred hlukom bratislavskej aglomerácie pre stav v roku 2021**“ sa budú podieľať nasledovní kľúčová odborníci, ktorými zhotoviteľ preukazoval splnenie podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO:

Pozícia	Meno a priezvisko
odborník oprávnený na meranie hluku v životnom prostredí	Ing. Ján Šimo, CSc.